

کتاب عزرا

به زبان گیلکی

www.gilakmedia.com

۱۴۰۲ شمسی

حق چاپ محفوظ است. در صورت استفاده از تولیدات،

لطفا نام وبسایت عنوان شود.

عِزْرَا

کوروش پارسى دستور

۱ کوروش، پارس پادشا اولی سال سلطنت میان، آن و اسی کی خوداونڈ کلام کی ارمیا زوان
امرا بوگفته بوبوسته بو، به انجام فارسه، خوداونڈ، کوروش، پارس پادشا روح لمس بوکوده و اونم
ایتا دستور، خو توما سرزیمیان اوسه کوده کی اطوی اوں دورون بینویشته بو:

۲ «کوروش، پارس پادشا، اطا فرمایه: یهوه، آسمانان خودا، توما دنیا سرزیمیان می دس بیسپرده
و مرفمان بده اورشلیم میان کی یهودا اوستان دورون نهه، ایتا معبد اوں ره چاکونم. ۳ شیمی میانی،
هر کی اوں قوم شینه - خودایم اوں امرا ببه - تانه بشه اورشلیم کی یهودا اوستان میان نهه و یهوه معبد
چاکونه، ایسرائیل خودا کی اویه حوضور داره. ۴ توما اوشانی کی بسه ییدی، هر جایی کی زندگی
کونیدی، او سرزیمین مردومان و استی اوشان نقره و زر و مال و منال و چارپایان فادید و خوشان میل
امرایم معبد ره کی اورشلیم میان چاکوده به، پیش کشی یانی یم تقدیم بوکونید.»

۵ یهودا و بنیامین خاندانان پيله کسان و کاهنان و لویان، ینی توما کسای کی خودا اوشان روح
لمس بوکوده بو، ویریشیدی کی بیشید اورشلیم و معبد اویه چاکونید.

۶ توما اوشان همساده یان، نقره و زر و مال و منال و چارپایان و گیران چیزان فادن امرا اوشان
کومک بوکودیدی و هطویم خوشان میل امرا پیش کشی یانم فاده ییدی. ۷ کوروش پادشایم، خوداونڈ
معبد ظرفان کی نبوکدنصر اوشان اورشلیم جا اوساده بو و خو خودایان معبد دورون بته بو، بیرون باورد.
۸ کوروش، پارس پادشا، اوشان خو خزانه دار، میتردات دس امرا بیرون باورده، بازین بیشمرده و فاده
یوهودیان فرماندار، شیشبصر دس.

۹ ظرفانی کی تحویل بده بوبوسته اشان بید: سی تا لگن طلا جا، هیزارتا لگن نقره جا، بیست و
نه تا ظرف کی بوخور سوجانه ییدی، ۱۰ سی تا پیاله طلا جا، چارصد و ده تا جورواجور پیاله نقره جا و
هیزارتا ظرف و ظروف دیگر.

۱۱ توما ظرف و ظروفان طلا و نقره، سر هم پنج هیزار و چارصدتا بو. شیشبصر توما اوشان،
تبعید بوسته یان امرا کی بابل جا و اگردستن دیبید اورشلیم، خو امرا بیرده.

اوشانی کی تبعید جا و اگردستی

۱ اشانیدی مردومانی کی نبوکدنصر، بابل پادشا، تبعید بیرده بو خو سرزیمین میان. بازین
۲ اوشان اسارت جا و اگردستی اورشلیم کی یهودا اوستان میان نهه و هر کودام بوشوییدی
خوشان شهر دورون. ۲ اوشان

زروبابل،

یشوع،

نِجْمِیَا،
سِرَایَا،
رَعِیْلَایَا،
مَرْدَخَایَا،
بَلْشَانَ،
مِسْفَارَا،
بَغْوَایَا،
رِحْوَمَا
و بَعْنَا أَمْرًا بِمَوِیْدِی.

ایسرائیلی مرداگان کی بمویدی اشان بید:

۳ فرعوش نسل جا ۲۱۷۲ نفر. ۴ شَفَطِیَا نسل جا ۳۷۲ نفر. ۵ آرَح نسل جا ۷۷۵ نفر. ۶ فَحَت مَوَّاب نسل جا کی یَشْوَع و یوآب نسل جا بید، ۲۸۱۲ نفر. ۷ عِیْلَام نسل جا ۱۲۵۴ نفر. ۸ زَتُّو نسل جا ۹۴۵ نفر. ۹ زَگَای نسل جا ۷۶۰ نفر. ۱۰ بانی نسل جا ۶۴۲ نفر. ۱۱ بِبَای نسل جا ۶۲۳ نفر. ۱۲ عَزَجَد نسل جا ۱۲۲۲ نفر. ۱۳ اَدُونِیْقَام نسل جا ۶۶۶ نفر. ۱۴ بَغْوَایَا نسل جا ۲۰۵۶ نفر. ۱۵ عَادِیْن نسل جا ۴۵۴ نفر. ۱۶ اَطِیْر نسل جا، کی حَزَقِیَا خاندان جا بو، ۹۸ نفر. ۱۷ بَیصَای نسل جا ۳۲۳ نفر. ۱۸ یوْرَه نسل جا ۱۱۲ نفر. ۱۹ حَاشُوْم نسل جا ۲۲۳ نفر. ۲۰ جَبَّاز نسل جا ۹۵ نفر.

۲۱ بیت لحم آدمان، ۱۲۳ نفر. ۲۲ نِطُوْفَه آدمان، ۵۶ نفر. ۲۳ عَنَاتُوْت آدمان، ۱۲۸ نفر. ۲۴ عَزْمُوْت آدمان، ۴۲ نفر. ۲۵ قَرِیَه عَارِیْم و کَفِیْرَه و بَیْرُوْت آدمان، ۷۴۳ نفر. ۲۶ رَامَه و جَبِع آدمان، ۶۲۱ نفر. ۲۷ مِکْمَاس نسل آدمان، ۱۲۲ نفر. ۲۸ بَیْتِئِیل و عَای آدمان، ۲۲۳ نفر. ۲۹ نَبُو آدمان، ۵۲ نفر. ۳۰ مَغْبِیْش آدمان، ۱۵۶ نفر. ۳۱ عِیْلَام آدمان*، ۱۲۵۴ نفر. ۳۲ حَارِیْم آدمان، ۳۲۰ نفر. ۳۳ لُوْد، حَادِیْد و اوْنو آدمان، ۷۲۵ نفر. ۳۴ اَرِیْحَا آدمان ۳۴۵، نفر. ۳۵ سِنَائَه آدمان ۳۶۳۰ نفر.

۳۶ کَاهَنَان: یَدَعِیَا نسل جا، یَشْوَع خاندان جا، ۹۷۳. ۳۷ اِمِیْر نسل جا ۱۰۵۲ نفر. ۳۸ فَشْحُوْر نسل جا نفر ۱۲۴۷. ۳۹ حَارِیْم نسل جا ۱۰۱۷ نفر.

۴۰ لَآوِیَان: یَشْوَع و قَدْمِیْئِیل نسلان جا، کی هودویا نسل جا بید، ۷۴ نفر.

۴۱ سُرُوْد خَوَانَان: اَسَاف نسل جا ۱۲۸ نفر.

۴۲ مَعْبَد دَرَبَانَان: سَلُوْم و اَطِیْر و طَلْمُوْن و عَقُوْب و حَطِیْطَا و شُوْبَای نسلان جا ۱۳۹ نفر.

۴۳ مَعْبَد خَادْمَان: صِیْحَا، حَسُوْفَا، طَبَّاعُوْت، ۴۴ قِیْرُوْس، سِیْعَاهَا، فَادُوْن ۴۵ لِبَانَه، حَجَابَه، عَقُوْب، ۴۶ خَاجَاب، سَلْمَای، حَانَان، ۴۷ جَدِیْل، جَاخَر، رَایَا، ۴۸ رِصِیْن، نِقُوْدَا، جَزَام، ۴۹ غُرَّه، فَاسِیْح، بَیْسَای،

۵۰ آسئہ، معونیم، نفوسیم، ۵۱ بقبوق، حقوفا، حرحور، ۵۲ بصلوت، محیدا، حرشا، ۵۳ برقوس، سیسرا، تامح، ۵۴ نصیح و حطیفا نسلان.

۵۵ سلیمان ختمتکاران نسل: سوطای، ہسوفرت، فرودا، ۵۶ یعلا، درقون، جدیل، ۵۷ شفقطیا، حطیل، فوخرہ حطبائیم و امی نسلان.

۵۸ معبد خادمان و سلیمان ختمتکاران نسلان جا ۳۹۲ نفر.

۵۹ آسانیدی کسان کی تل ملح و تل حرشا و کروب و آذان و امیر شہران جا بمو بید. اگرچی

تأستیدی ثابت بوکونید کی اوشان خاندان و تیر و طایفہ، اسرائیلی یان جا ایسیدی:

۶۰ دلایا و طوبیا و نقودا نسل جا ۶۵۲ نفر ۶۱ و ہطویم کاهنان نسل جا: حبایا، ہقوص و برزلایی نسلان - برزلایی کسی بو کی ایتا برزلایی جلعادی دختر امرأ عروسی بوکودہ بو و اون خو زن خاندان نام امرأ دوخوآدید. ۶۲ آشان، خوشان نسبتان، شجرہ نامچہ میان کی بینویشتہ بو بوستہ بو، و أمختید ولی ہیچی نیافتید. هن و اسی چونکی [حرام بحیساب آمویدی]، کاهنی جا کنار بنہ بو بوستیدی. ۶۳ و فرماندار اوشان بوگفته کی نوآستی کاهنان موقدس خوراک جا بوخورید تا او کاهنی کی اوریم و تمیم دارہ، بایہ.

۶۴ توماآ جمعیت، سر جم ۴۲۳۶۰ نفر بو، ۶۵ غیر اوشان غولامان و کنیزان کی اوشان تعداد ۷۳۳۷ نفر بید و ۲۰۰ نفر سرود خوان کی ہم مردای بید، ہم زنا. ۶۶ اوشان اسبان تعداد ۷۳۶ رأس، اوشان قاطران ۲۴۵ رأس، ۶۷ اوشان شوتوران ۴۳۵ نفر و اوشان اولاغان ۶۷۲۰ رأس بو.

۶۸ وختی اوشان فارسہ ییدی خوداوند معبد کی اورشلیم میان نہہ بو، بعضی جہ خاندانان پیلہ کسان، خوشان میل امرأ پیش کشی یان فادہ ییدی تا خودا معبد ہو جا سر، دوواریہ چاکونید. ۶۹ اوشان ہو قدر کی تأستیدی، ینی ۶۱۰۰۰ درہم طلا، ۵۰۰۰ مینای نقرہ و ۱۰۰ دس کاهنی رخت و لباس، کار و اسی فادہ یید خزانه.

۷۰ کاهنان، لایان و اوشانی کی سرود خواندیدی و معبد دربانان و خادمان و بعضی جہ مردومانم، خوشان شہران دورون ساکن بو بوستیدی و الباقی اسرائیلی یانم بو شوید خوشان شہران دورون بئسہ ییدی.

قوربانگاہ چاکودن

۱ وختی ہفتمی ماہ فارسہ و بنی اسرائیل خوشان شہران میان ایسہ بید، توماآ قوم ایتا دیل بو بوستیدی و اورشلیم میان جم بوستید. ۲ بازین یسوع، یوصاداق زای و اون براران کی کاهن بید و ہطویم زروبابل، شکتییل زای و اون براران ویریشیدی و اسرائیل خودا رہ قوربانگاہ چاکودید تا هوطو کی خودا ایتخاب بو بوستہ مردای ینی موسی، تورات دورون بمو بو، سوجاننی قوربان یان اون سر پیش کش بوکونید. ۳ با انکی او سرزمین مردومان جا ترسہ ییدی، ولی ہطویم قوربانگاہ اون جا سر دوواریہ چاکودید و صب و شب سوجاننی قوربان یان خوداوند رہ اون سر پیش کش کودیدی. ۴ بازین خیمہ یان عید، هوطو کی بینویشتہ بو بوستہ، جشن بیگفتید و هر روز سوجاننی قوربان یان ہو قدر

کی ہر روز رہے تعین بوبوستہ بو قانونِ امرأ پیش کش بوکودید ۵ و بازین ہمیشگی قوربانی یان کی سو جائہ ییدی، تازہ ماہ قوربانی یان و توما م خوداوند موقدس عیدان قوربانی یان و ہر کس قوربانی یان کی خودا رہ خودش میل امرأ باوردہ بو، پیش کشی بوکودید. ۶ اولی روز جہ ہفتمی ماہ، با آنکی ہنوز خوداوند معبد پاکار چاکودہ نوبوستہ بو، شروع بوکودید سو جائنتی قوربانی یان پیش کش کودن. ۷ بازین اوشان، ہوطو کی کوروش، پارس پادشا جا ایجازہ بیگیتہ بید، سنگتراشان و نجاران سکہ فادہ ییدی و صیدون و صور مردومان خوراک و نوشیدنی و روغن فادہ ییدی تا اوشان، لبنان جا سرو چوب دریا را جا یافای باورید.

معبد دووارہ چاکودن

۸ دو می ماہ جہ دو می سال، بعد آنکی قوم فارسہ یید ہو جایی کی معبد قبلان اورشلیم میان نہہ بو، زروبابل، شنتیئل زای و یسوع، یوصادق زای خوشان الباقی دینی براران امرأ، ینی کاهنان و لویان و توما کسان کی تبعید جا، اورشلیم و اگر دستہ بید، شروع بہ کار بوکودید. اوشان لویانی کی بیست سال یا بیشتر داشتیدی بنہ یید کی معبد کاران نظارت بوکونید. ۹ یسوع خو پسران و خو براران امرأ و قدمیئل خو پسران امرأ کی ہودویا* نسل جا بید، و حیناداد پسران و اون براران کی ہمہ تان لویان جا بید ہمدیلی امرأ ویریشتیدی کی اوشانی کی معبد رو کار کودن دیید نظارت بوکونید. ۱۰ وختی بنایان، خوداوند معبد پاکار بکندید، کاهنان خوشان کاهنی رخت و لباس دوکودید و کرنا امرأ و لویان بنی آساف پسران خوشان سنجان امرأ ویریشتیدی تا خوداوند ہوطو کی داود، اسرائیل پادشا دستور بدہ بو، ستایش بوکونید ۱۱ و آواز خواندیدی و خوداوند ستایش و شوکر گفتید:

«خوداوند نیکو ایسہ،

چرہ کی اون موحبت، اسرائیل سر تا ابد ایدامہ دارہ.»

و توما می قوم صدای بولند امرأ فریاد بزہ ییدی و خوداوند معبد پاکار و اسی ستایش کودیدی. ۱۲ ولی خیلی جہ کاهنان و لویان و پیلہ کسان کی ہمہ تان پیر بیدی و اولی معبد بیدہ بید، وختی معبد پاکار اوشان چومان جلو بکنده بوستی، ایجگرہ امرأ گریہ کودیدی، ہوطوی کی خیلی یان شادی امرأ خوشان صدای بولند کودید. ۱۳ جوری کی مردوم نتانستیدی شادی فریاد، ایجگرہ جا فرق بنید، چرہ کی قوم فریاد اونقدر بولند بو کی اوشان صدا دور جا بیشناوستہ بوستی.

معبد چاکودن امرأ موخالفت کونیدی

۴ ۱ وختی یہودا و بنیامین دوشمنان بیشناوستیدی کی قومی کی تبعید جا و اگر دستہ بید، یہوہ، اسرائیل خودا رہ معبد چاکودن دریدی، ۲ زروبابل و خاندانان پیلہ کسان ورجا بوشوییدی و اوشان بوگفتید: «وئلید امان شیمی امرأ معبد چاکونیم، چرہ کی امانم شیمی مانستن شیمی خودا

* ۹:۳ ہودویا نامی ایسہ کی باب ۲ آیہ ۴۰ دورون بینویشتہ بوبوستہ ولی آیہ دورون یہودا بمو کی عبری زوان دورون آ دو تا نام ہمدیگر شبیہ ایسید.

دونبال گردیمی، و جہ او زماتی کی اسرحدون، آشور پادشا امر آہ باورده، شیمی خودا رہ قوربانی کونیمی.»^۳ ولی زروبابل و یسوع و الباکی خاندانان پیلہ کسان اوشان بوگفتیدی: «امان معبد چاکودن و اسی شیمی امرأ کاری ناریمی۔ بلکی امان خودمان تنها تنها، اون یهوه، اسرائیل خودا رہ چاکونیمی، هوطو کی کوروش، پارس پادشا امر فرمان بدہ.»

^۴ بازین او سرزیمین آدمان، یهودا قوم دیل سرد بوکودید و اوشان معبد چاکودن جا بترسانہ ییدی۔
^۵ و مشاورانی آجیر کودیدی تا یهودا قوم نتانید خوشان مقصود و منظور دونبال ببید۔ آکاران تومام زماتی کی کوروش، پارس پادشا بو تا داریوش پادشایی ایدامہ داشتی۔

عرض حال، پادشایان رہ نیویشتہ بہ

^۶ وختی خشایارشاہ پادشا بوبوستہ، اوایل اون سلطنت، قوم دشمنان اون رہ ایتا عرض حال، یهودا و اورشلیم مردومان ضد بینویشتیدی۔^۷ و اردشیر سلطنت میانم، بسلام و میتردات و طیبیل و الباکی اون ہمدسان ایتا دس نیویشتہ، اردشیر، پارس پادشا رہ، آرامی زوان امرأ بینویشتید و ترجمہ بوبوستہ۔
^۸ هطویم رحوم کی فرماندار و شمشایی کی کاتب بو، ایتا عرض حال اورشلیم ضد، اردشیر پادشا رہ اطوی بینویشتید:^۹ «جہ رحوم کی فرماندار و شمشایی کی کاتب ایسہ و الباکی اوشان ہمدسان، ینی قاضیان و بازرسان و پیلہ پیلہ کسان و پارس و اربک و بابل مردومان و مردومانی کی شوش دورون زندگی کودیدی و اوشان عیلامی گیدی^{۱۰} و الباکی قومان کی پیلہ و شریف آشوربانیپال، اوشان تبعد بوکودہ و واداشتہ سامرہ شہر دورون و ماوراءالنہر* دیگر جاجیگایان زندگی بوکونید۔^{۱۱} هن ایسہ دس نیویشتہ جہ او عرض حال کی پادشای اوسہ کودید:

«پادشا اردشیر رہ،

«جہ تی ختمتگوزاران کی ماوراءالنہر میان زندگی کونیمی:^{۱۲} پادشای و آخبر کونیمی کی یوہودیانی کی جہ تی ورجا، امی ورجا بموییدی، اورشلیم فارسہ ییدی، و ہسا او شہری کی پور جہ فیتنہ و شرارت بو دووارہ چاکودن درید۔ اوشان دیفاران بوجور بردن دریدی و پاکاران کندن درید۔^{۱۳} هطویم پادشا اوستی و آخبر بہ کی اگہ اشہر دووارہ چاکودہ ببہ و اون دیفاران بوجور بشہ، اوشان دہ جزیہ و خراج و باج فٹنید و آختر سر پادشا خزانہی ضرر زینیدی۔^{۱۴} جہ آ خاطر کی امان شیمی نان و نمک خوریمی و دوروست نی یہ کی پادشا بی حورمتی بی دینیم، هن و اسی عرض حال اوسہ کودیم کی پادشای و آخبر کونیم^{۱۵} تا تاریخ کیتاب دورون کی شیمی پیران شین بو، و امجد و ا کیتاب جا شومان متوجہ بیدی کی اشہر، شہری ایسہ پور جہ فیتنہ و شرارت و موشکلانی پادشایان و سرزیمینان رہ کی جہ اولارسالان اون میان فیتنہ تاودہ ییدی و هن

* ۱۰:۴ سرزیمینی کی گیدی کی، فرات روخان غرب طرف نہہ۔

وَأَسَىٰ أَشْهَرَ جَهَ بَيْنَ بَوْشُو. ۱۶ هَنْ وَأَسَىٰ پَادشای وَأَخْبَرَ كُونِيمَ كَىٰ أَگَه أَشْهَرَ دُووَارَه
چَاكُودَه بَبَه وَ اَوْنِ دِيفَارَانِ بُوَجُورِ بَشَه، مَاوِرَاءَ النَّهْرِ جَا هِيچَى شَمَرَ نَمَانَه.»

پادشا دستورَ امرأَ كارَ تعطيلَ به

۱۷ بَازِينِ پَادشَا أَطْوِي جَوَابَ بَدَه:

«رِحومِ كَى فَرْمَانْدَارِ وَ شِمَشَايِي كَى كَاتِبِ ايسَه وَ الْبَاقِي اوشَانِ هَمْدَسَانِ كَى سَامِرَه
وَ دِيگَرِ مَاوِرَاءَ النَّهْرِ شَهْرَانِ دُورُونِ زَنْدَگِي كُونِيدِي، سَلَام. ۱۸ دَسِ نِيوِشْتَه كَى اَمَرَ اوسَه
كُودِيدِي، مِي وَرَجَا رُوشَنِ بَخُوَانْدَه بُوَبُوسْتَه. ۱۹ ايتَا فَرْمَانِ مِي جَا اوسَه كُودَه بُوَبُوسْتَه،
بَازِينِ اوشَانِ وَ اَرَسِ دِپَرَسِ بُوَكُودِيدِ وَ بَفَأَمْسْتِيدِ كَى أَشْهَرَ مَرْدُومِ جَهَ اَوْلَا رَسَالَانِ پَادشَايَانِ
ضَدِّ وَيرِيشْتِيدِي وَ شُورَشِ وَ فَيْتَنَه اَوْنِ دُورُونِ ايتِفَاقِ دَكْفَتِي. ۲۰ پُورِ زُورِ وَ قَوْتِ
پَادشَايَانِ، اَوْرَشَلِيمِ مِيَانِ ايسَه بِيدِ كَى تُوْمَامِ مَاوِرَاءَ النَّهْرِ حَكُومَتِ كُودِيدِي وَ جَزِيَه وَ خِرَاجِ
وَ بَاجِ فَيگِفْتِيدِي. ۲۱ هَسَا شُومَانِ وَ ايتَا فَرْمَانِ بَدِيدِ كَى اَو مَرْدَاكَا نِ كَارِ جُلُو بِيگِفْتَه بَبَه
تَا اَو زَمَاتِي كَى مَنِ حُوكَمِ نُوَكُودِمِ، أَشْهَرَ چَاكُودَه نَبَه. ۲۲ شِيْمِي حُوسِ جَمِ بَبَه كَى اَ كَارِ
مِيَانِ دَسِ دَسِ نُوَكُونِيدِ، نُوَكُونَه اَ كَارِ مِيَانِ ضَرَرِ وَ زِيَانِ زِيَادَه بَه كَى پَادشَا ضَرَرِ بِيدِينَه؟»
۲۳ وَخْتِي اَرْدَشِيرِ پَادشَا جَوَابِ، رِحُومِ وَ شِمَشَايِي كَاتِبِ وَ اوشَانِ هَمْدَسَانِ وَرَجَا بَخُوَانْدَه بُوَبُوسْتَه،
اوشَانِ تُونَدِ بُوَشُويِيدِ يُوهُودِيَانِ وَرَجَا كَى اَوْرَشَلِيمِ دُورُونِ ايسَه بِيدِ وَ زُورِ وَ قَوْتِ اَمَرَ اوشَانِ وَ اَدَأَشْتِيدِي
كَى كَارِ جَا دَسِ اوسَانِيدِ. ۲۴ اَو وَخْتِ مَعْبَدِ كَارِ كَى اَوْرَشَلِيمِ مِيَانِ نَهَه بُو، هُوَطُو بَمَانَسْتَه تَا دَارِيوشِ،
پَارَسِ پَادشَا سَلْطَنَتِ دَوْمِي سَالِ مِيَانِي.

مَعْبَدِ دُووَارَه چَاكُودِنِ

۱ بَازِينِ دُوتَا پِيغْمِبَرِ، يِنِي حَجِّي وَ زَكْرِيَا كَى عَدُو زَايِ بُو، يُوهُودِيَانِ رِه كَى يَهُودَا وَ اَوْرَشَلِيمِ
دُورُونِ زَنْدَگِي كُودِيدِي، ايسِرَائِيلِ خُودَا نَامِ اَمَرَ كَى اوشَانِ سَرِّ جُورِ ايسَه بُو نَبُوتِ بُوَكُودِيدِ. ۲ هُو
زَمَاتِمِ زُرُوبَابِلِ، شَالْتِيئِيلِ زَايِ وَ يَشُوعِ، يُوَصَادَاقِ زَايِ، وَيرِيشْتِيدِي كَى مَعْبَدِ دُووَارَه چَاكُونِيدِ وَ خُودَا
پِيغْمِبَرَانِ اوشَانِ اَمَرَ بِيدِ وَ كُومَكِ كُودِيدِي. ۳ هُو وَخْتِ، تَتْنَايِي، مَاوِرَاءَ النَّهْرِ وَالِي وَ شِتْرَبُوزِنَايِ وَ اوشَانِ
هَمْدَسَانِ بُمُويِيدِي اوشَانِ وَرَجَا وَ أَطْوِي بُوگِفْتِيدِي: «كَى شَمَرَ ايجَازَه بَدَه كَى اَ مَعْبَدِ دُووَارَه چَاكُونِيدِ وَ
اَوْنِ كَامِيلِ كُونِيدِي؟» ۴ هَطُويِمِ وَ اُورَسَه يِيدِي: «كَسَانِي كَى اَ مَعْبَدِ چَاكُودِنِ دَرِيدِي، اوشَانِ نَامِ چيسَه؟»
۵ وَلِي يُوهُودِيَانِ خُودَا چُومَانِ، يَهُودَا پِيلَه كَسَانِ رُو نَهَه بُو وَ كَسِي يَمِ نَتَانَسْتِي اوشَانِ كَارِ جُولُويِ بِيگِيرَه
تَا ايتَا دَسِ نِيوِشْتَه دَارِيوشِ پَادشَا دَسِ فَارَسَه وَ اَوْنِمِ خُو جَوَابِ اَ كَارِ وَ اَسَى اوشَانِ رِه بِنِيويِسَه وَ اوسَه
بُوَكُونَه.

تتائی دس نیویشتہ، داریوش پادشا رہ

۶ تتائی، ماوراءالنہر والی و شتر بوزنای و اون ہمدسآن ینی پیلہ کسآن کی ماوراءالنہر دورون زندگی کودیدی، داریوش پادشای ورجا ایتا دس نیویشتہ اوسہ کودید. ۷ او دس نیویشتہ میان کی اون رہ اوسہ کودیدی، اطوی بی نیویشتہ بوبوستہ بو:

«داریوش پادشا جان ساق و سالم بہ! ۸ پادشای و آخب دار کونیمی کی امان، یوہودیآن سرزمین، پیلہ خودا معبد بوشویم و بیدہیمی کی اوشآن، او معبد پیلہ دانہ بتاشتہ سنگان امرأ چاکودن دریدی و اون دیفارآن لا میانی چوب نہیدی و آکار اوشآن دس امرأ دیقت امرأ و توند توندی پیش شوئون درہ. ۹ بازین اوشآن پیلہ کسآن امرأ گب بزہیمی و واورسہ ییم: (کی شمر ایجازہ بدہ کی ا معبد چاکونید و اون کامیل کونید؟) ۱۰ و ہطویم اوشآن نامان واورسہ ییمی و اوشآن رئیسآن نام بی نیویشتیم تا شومان بدانید. ۱۱ اوشآن اطوی امی جواب بدہ ییدی: (امان خودای آسمان و زمین ختمتگوزار انیم و اون معبد دووارہ چاکودن دریم کی اولارسالان ایتا جہ ایسرائیل پیلہ پادشایان چاکودہ و اون کامیل کودہ بو. ۱۲ ولی جہ آ خاطر کی امی پیران، آسمان خودای غیظ بیرون باوردیدی، پس خودا اوشآن، نبوکدنصر گلدانی، بابل پادشا دس تسلیم بوکودہ کی ا معبد جہ بین برده و بنی اسرائیل تبعید بوکودہ بابل سرزمین. ۱۳ ولی کوروش، بابل پادشا خو سلطنت اولی سال، دستور بدہ کی ا معبد دووارہ چاکودہ بہ. ۱۴ و ہطویم معبد طلا و نقرہ ظرفان کی نبوکدنصر، اورشلیم معبد جا اوسادہ بو و برده بو بابل معبد دورون، کوروش پادشا، بابل معبد جا بیرون باورده و بیسپردہ اینفر دس، شیشبصر نام، کی اون والی چاکودہ بو ۱۵ و اون بوگفتہ: ”ا ظرفان اوسآن و بوشو. اوشآن بنہ او معبدی کی اورشلیم دورون نہہ و وهل معبد خو اولی جاجیگاہ میان دووارہ چاکودہ بہ.“ ۱۶ بازین شیشبصر بمو معبد پاکار اورشلیم میان بکنده و جہ او زمات تا ہسا اون چاکودن ایدامہ دارہ و ہنوز تومام نوبوستہ. ۱۷ پس ہسا اگہ پادشا صلاح بدانہ، وئید پادشا خزانہ دورون کی بابل میان نہہ، و امجد کی بیدیند کوروش پادشا فرمان بدہ کی معبد، اورشلیم میان چاکودہ بہ یا نہ؟ بازین اونچی کی پادشای خوش بمو امر بی نیویسہ تا و آخب دار بیم.»

داریوش فرمان

۱ بازین داریوش پادشا دستور بدہ بابل کیتابخانہ میان کی سندآن اون دورون نہہ بید، و امجد. ۲ و اکباتان شہر قصر دورونی کی مادان سرزمین میان نہہ بو، ایتا طومار پیدا بوبوستہ کی اون دورون اطوی بی نیویشتہ بو: ۳ «کوروش پادشا خو سلطنت اولی سال، ایتا دستور متن امرأ اورشلیم

معبدِ وُاسی صادر بوکودہ: «او معبد، قوربانی یانِ پیش کش کودنِ وُاسی دوواریہ چاکودہ ببه و اونِ پاکارم بکنید کی معبدِ درازا و پھنا شصت ذراع ببه. ۴ سه رج بتأشته سنگانِ امرأ و ایتا رج الوارِ چوب مره چاکودہ ببه و اونِ خرج و مخارجم پادشا خزانه جا فادہ ببه. ۵ هطویم معبدِ طلا و نقره ظرفان کی نبوکدنصر اوشان اورشلیم معبدِ جا اوسادہ و بابلِ برده بو، واگردانید و اوشان بربید و خوشان جا سر اورشلیم معبدِ دورون بنید.

۶ «پس هسا ای تینای، ماوراءالنهر والی و شتربوزنای و شومان و شیمی همدسان کی ماوراءالنهر پیلہ کسان ایسید، اویہ جا دور بید. ۷ و معبد چاکودن ره کاری نوأ داشتید. وئید یوهود فرماندار و یوهودیان پیلہ کسان ا معبد خو اولی جا سر، دوواریہ چاکونید. ۸ هطویم فرمان دهم کی شومان و ا چوطوی ا یوهود پیلہ کسان معبد چاکودن وُاسی کومک بوکونید. تومام خرج و مخارجم پادشا مال و منال جا، ینی ماوراءالنهر خراج جا، ا مردومان فادید تا کار نوخوسه. ۹ همه تان روزان هرچی کی نیاز ایسه جه گاب و قوچ و بره کی خودای آسمان سوجاننی قوربانی فادید و گندم و نمک و شراب و روغن هطوی کی اورشلیم کاهنان شمر گیدی، بدون ایذرہ کم و زیاد کودن اوشان فادہ ببه. ۱۰ تا آنکی اوشان خوروم پیش کشی یان خودای آسمان فادید و پادشا و اون زاکان جان ساقی ره دوعا بوکونید. ۱۱ و هطویم فرمان دهم کی هر کی بخوایه ا حوکم عوض کونه، ایتا دار خال اون خانه جا بکنید و اون هو دار خال رو بچسبانید و راست کونید و اون خانه اون کردکار وُاسی اشخال دانی ببه ۱۲ و ببه کی خودایی کی خو نام اویہ ساکن بوکودہ، هر پادشا یا قومی کی ا حوکم عوض کودن وُاسی یا ا معبد فوگوردانن وُاسی کی اورشلیم میان نهه خو دس دراز کونه، نابود بوکونه. من، داریوش ا فرمان صادر کونم؛ وُاسی ا کار تومام و کمال انجام ببه.»

معبد وقف به

۱۳ او وخت تینای، ماوراءالنهر والی و شتربوزنای و اوشان همدسان او حوکمی کی داریوش پادشا فادہ بو، تومام و کمال انجام بدید. ۱۴ و یوهود پیلہ کسان دوواریہ معبد چاکودن ایدامه بدید و او پیشگوی یان وُاسی کی حجی نبی و زکریا، عدو زای، بوکودہ بید، خوشان خواسته ی فارسه بیدی. بازین ایسرائیل خودا فرمان و کوروش و داریوش و اردشیر، پارس پادشایان دستوران امرأ معبد چاکودن تومام کودیدی. ۱۵ ا معبد چاکودن، داریوش پادشا حکومت شیشمی سال، سومی روز ماہ اذار تومام بو بوست.

۱۶ بازین بنی اسرائیل، ینی کاهنان و لویان و تومام کسای کی تبعید جا واگردسته بید، شوق و ذوق امرأ معبد وقف ره جشن بیگفتیدی. ۱۷ اوشان معبد واگوزاری وُاسی، صدتا گاب و دیویست تا قوچ و چار صد بره قوربانی بوکودید و هطویم تومام بنی اسرائیل گونایان وُاسی، دوازده تا تر بوز، ینی ایتا تر بوز هر ایسرائیل طایفه ره. ۱۸ اوشان هوطو کی موسی کیتاب میان بینویشته بو بوسته، کاهنان اوشان جا سر و لویانم هر کی خو دسته میان، خودا ختمت کودن ره اورشلیم میان بنید.

عیدِ پَسَخ

۱۹ چاردهمی روز جہِ اولیٰ ماہ، اوشانی کی تبعیدِ جا و اگردستہ بید، عیدِ پَسَخِ جشن بیگفتید
 ۲۰ چہ کی توماّم کاهنّان و لاویان خوشان تر و تیمیز کودید و ہمہ تان پاک بوستید۔ لاویانِ پَسَخِ بڑہی
 او کسانّی و اسی کی تبعیدِ جا و اگردستہ بید و خوشان دینی براران، ینی کاهنّان و اسی و خوشان رہ
 قوربانی بوکودید۔ ۲۱ بازین اسرائیلِ آدمان کی تبعیدِ جا و اگردستہ بید، او قوربانی گوشتِ جا بوخوردید
 و هطویم توماّم اوشانی کی خوشان جہ نجست کارانی کی او سرزیمین قومان شین بو سیوا کودہ بید،
 جم بوستید تا یهوه، اسرائیلِ خودای عیادت بوکونید۔ ۲۲ اوشان عیدِ نانِ فطیر* ہفت روز ذوق و شوق
 امرأ جشن بیگفتید، چہ کی خوداوند اوشان دیل شاد کودہ بو و هطویم آشور پادشا دیل نرم کودہ بو تا
 اوشان دس، اسرائیلِ خودا معبد چاکودن و اسی بیگیرہ۔

عزرا فارسہ اورشلیم

۱ بعد ایتفاقان، اردشیر، پارس پادشا سلطنتِ زمات، عزرا، سراپا زای کی عزریا زای و اون
 حلقیا زای ۲ و حلقیا، سلوم زای کی اون صادوق زای کی اون، اخیطوب زای، ۳ و اخیطوب،
 امریا زای و اون عزریا زای کی اونم مریوت زای، ۴ و مریوت، زرحیا زای و اون عزری زای و عزری بقی
 زای بو، ۵ و بقی، ایشوع زای و اون فینحاس زای و فینحاس، العازار زای و اون ہارون زای کی کاهن
 اعظم بو۔ ۶ ہہ عزرا بابل سرزیمین جا ویریشته بمو۔ اون، موسی شریعت کی یهوه، اسرائیلِ خودا،
 فادہ بو، اوستاد بو۔ پادشا ہرچی کی عزرا اون جا خواستی اون فادہ ہی، چہ کی یهوه دس، کی عزرا
 اون پرستش کودی، اون رو نہہ بو۔

۷ اردشیر پادشایی ہفتمی سال، ایتا عدہ جہ اسرائیلِ مردومان و کاهنّان و لاویان و سرود خوانان
 و دربانان و معبد ختمتگوزارنم عزرا امرأ بمویدی اورشلیم۔ ۸ پنجمی ماہ جہ ہفتمی سال اردشیر
 پادشایی عزرا فارسہ اورشلیم۔ ۹ اون، اولی روز جہ اولی ماہ، بابل جا بیرون بوشو و خو سفر شروع
 بوکودہ و اولی روز جہ پنجمی ماہ، فارسہ اورشلیم چونکی خودا لطف و موحبت اون امرأ بو۔ ۱۰ چہ
 کی عزرا خو دیل، خودا شریعت و أمختن و اون انجام دتن و اون حوکمان و دستوران یاد دتن اسرائیل
 میان بیسپردہ بو۔

اردشیر پادشا دس نیویشتہ

۱۱ ہن ایسہ ایتا دس نیویشتہ جہ او عرض حال کی اردشیر پادشا فادہ عزرا دس کی کاهن و اوستاد
 بو و توماّم خوداوند دستوران و حوکمان اسرائیل رہ خب دانستی:

۱۲ «جہ اردشیر، شاہ شاہان، بہ عزرا کی کاهنہ و خودای آسمان شریعت خب دانہ،
 سلام۔ ۱۳ می حوکم آنہ کی اسرائیل قوم جا یا اوشان کاهنّان و لاویان جا، اوشانی کی
 می سرزیمین دورون ایسہ بیدی، ہرکی راضی ایسہ کی بشہ اورشلیم، تانہ تی امرأ بایہ۔

* ۲۲:۶ عیدِ پَسَخ ایتا روز جشن بو کی بعد اون ہفت روز دیگرم جشن گیتیدی کی اعیڈ نام «فطیر» بو و آروزان میان
 نان بدون خمیر مایہ خوریدی۔

۱۴ چہ کی پادشا و اون ہفتا مشاوران تر اوسہ کودیدی تا بیشی یھودا و اورشلیم، و اوشان اوضاع و احوال پورس جو بوکونی تا بیدینی تی خودا شریعت جا کی تی دس دورون نہہ ایطاعت کونیدی یا نہ. ۱۵ ہطویم و استی نقرہ و طلائی کی پادشا و اون مشاوران، خودای اسرائیل رہ کی اون معبد اورشلیم میان نہہ، خوشان میل امرأ ببخشہ ییدی، بیری ۱۶ و ہطو توماہ نقرہ و طلائی کی سراسر بابل اوستان دورون بیافی، او پیش کشی یان امرأ کی قوم و کاهنان، خوشان میل امرأ فادہ ییدی خوشان خودا معبد و اسی کی اورشلیم میان نہہ. ۱۷ بازین و استی اپول امرأ، گابان و قوچان و برہ یان و ہطویم آرد و شراب، پیش کشی و اسی بیہینی و اوشان شیمی خودا معبد قوربانگاہ سر کی اورشلیم میان نہہ، تقدیم بوکونی. ۱۸ و تو و تی براران، ہطو کی صلاح دانیدی، الباقی طلا و نقرہ تی خودا ایرادہ امرأ ایستفادہ بوکونید. ۱۹ و ظرفانی تی کی خودا ختمت و اسی اون معبد دورون تر بیسپردہ بوبوستہ، اورشلیم خودای پیش کش بوکون. ۲۰ و الباقی چیزانی تی کی تی خودا معبد رہ لازمہ و تو و استی اوشان تھیہ بوکونی، تانی پادشا خزانہ جا فادی.

۲۱ من، اردشیر پادشا، توماہ ماوراء النہر خزانہ داران رہ ایتا حوکم بینویشتم کی ہرچی عزرا کی کاهنہ و خودای آسمان شریعت حُب دانہ، شیمی جا بخوایہ، توماہ و کمال اون فراہم بوکونید: ۲۲ تا سہ ہزار و چار صد کیلو نقرہ و ہیجدہ ہزار کیلو گندم، دو ہزار لیتر شراب، دو ہزار لیتر روغن زیتون و ہطویم ہرچی کی نمک بخوایہ. ۲۳ ہرچی کی خودای آسمان فرمان بدہ، دیقت امرأ ہو خودا معبد رہ انجام بہ، نوکونہ خودا غیظ، پادشا سرزمین و اون پسران سر بایہ. ۲۴ ہطویم و استی بدانید کی حق ناریدی کاهنان و لایان و سرود خوانان و دربانان و ہطویم معبد ختمگوزاران جا و ہرکی یم کی امعبد دورون کار کونہ، جزیہ و باج و خراج فیگیرید. ۲۵ و تو، ای عزرا، او حکمتی امرأ کی خودا تر فادہ، قاضیان و داوران کی خودا شریعت حُب دانیدی، اینتخاب بوکون تا بتانید توماہ ماوراء النہر مردومان داوری بوکونید؛ و شومان اوشانی تی کی نانیدی، یاد بدید. ۲۶ ہرکی تی خودا شریعت و پادشا دستور جا ایطاعت نوکونہ، و استی سخت موجازات بہ، کی اون حوکم تانہ اعدام یا تبعید و یا فیگفتن مال و منال و یا حبس بہہ.»

۲۷ موتبارک بہہ یھوہ، امی پتران خودا، کی ان پادشا دیل دورون بہہ کی خوداوند معبد کی اورشلیم میان نہہ، چاکون و اکون بوکونہ ۲۸ و اون موحبت و اسی پادشا و اون مشاوران و توماہ پادشا پور قوت پیلہ کسان، مر قوبیل داریدی. من جہ خاطر کی می خودا، یھوہ دس می رو نہہ بو، می دیل قورص بوسہ و توماہ اسرائیل رئیسان جم کوم تا می امرأ باید.

کسانی کی عزرا امرأ واگردستید اورشليم

۱ اشأندی خاندانان پيله كسان و او آدمائی كى اوشان نام اشان امرأ بينيوشته بوبوسته كى اردشير پادشا سلطنت دوران، مى امرأ بابل جا ويريشتيدى بموييد:

۲ جرشوم، فينحاس نسل جا

دانيال، ايتاماز نسل جا

حطوش، داوود نسل جا،

۳ شكنيا نسل جا

زكريا و صد و پنجاتا مردای فرعوش نسل جا، كى اوشان نام اون امرأ بينيوشته بوبوسته؛

۴ فحت مواب نسل جا: اليهوعيناي، زرحيا زاي، ديويستتا مرداكان ديگر امرأ؛

۵ زاتو نسل جا: شكنيا، يَحزئيل زاي، سيصدتا مرداكان ديگر امرأ؛

۶ عادين نسل جا: عيد، يوناتان زاي، پنجاتا مرداكان ديگر امرأ.

۷ عيلام نسل جا: يشعيا، عتليا زاي، هفتادتا مرداكان ديگر امرأ.

۸ شفتيا نسل جا: زبديا، ميكائيل زاي، هشتادتا مرداكان ديگر امرأ.

۹ يواب نسل جا: عوبديا، يحيئيل زاي، دويست و هيجهتا مرداكان ديگر امرأ.

۱۰ بنى نسل جا: شلوميت، يوسفيا زاي، صد و شصتتا مرداكان ديگر امرأ.

۱۱ بيبي نسل جا: زكريا، بيبي زاي، بيست و هشتتا مرداكان ديگر امرأ.

۱۲ عزجد نسل جا: يوحانان، هقطان زاي، صد و دهتا مرداكان ديگر امرأ.

۱۳ و ادونيقام نسل جا، يني اوشانى كى آخر سر بموييدى، اوشان نامان اطويى بيد: اليفلط و

يعيئيل و شمعييا كى شصتتا مردای اوشان امرأ بيد.

۱۴ بغواي نسل جا: عوتاي و زكور و هفتادتا مردای كى اوشان امرأ بيد.

ختمتكاران معبد ره

۱۵ بازين اوشان او روخان ورجا كى اهوا روخان طرف شويى جم كودم و اوپه سه روز چادر بزهيم

و بسهيم. وختى قوم و كاهنان فندرستم، لاويان جا هيكس اوپه نيافتم. ۱۶ بازين العازار و اريئيل و

شمعييا و الناتان و ياريب و الناتان و ناتان و زكريا و مشلام كى قوم پيله كسان بيدى و يوياريب و الناتان

كى عاقل مردای بيدى، دوخوادم. ۱۷ و اوشان ادوى ورجا، كى كاسفيا شهر دورون رئيس بو، اوسه

كودم. اوشان او گبانيم كى و استى عدو و اون براران كى معبد ختمتگوزار بيد و كاسفيا دورون

ايسه بيد، بيگيد، بوگفتم تا اوشان، امي خودا معبد و اسي ختمتكاران امي ورجا باوريد. ۱۸ جه خاطر

كى خودا لطف و موحبت امي امرأ بو، محلى نسل جا، كى لاوى زاي بو و اونم ايسرائيل زاي، ايتا

عاقل مرداك كى اون نام شربيا بو، اون پسران و براران امرأ كى سرجم هيجه نفر بيد، امي ورجا

باوريد. ۱۹ و هطويم حشيباي و اون امرأ يشعيا كى ميري نسل جا بو و اون براران و پسران كى سرجم

بیست نفر بید. ۲۰ ہطویم دو بیست و بیست نفر معبد ختمگوزاران کی داوود و اون صاب منصبان، لاویان ختمت رہ تعین بوکودہ بید. همه تان آشان ایسم بینویشته بو بوسته.

دوعا و روزہ گیفتن، خودشان مو حافطت و آسی

۲۱ او یہ آہوا روخان ورجا اعلام بوکودم کی همه تان و روزہ بیگیریم تا خودا ورجا سربجیر بییم و اون جا خودمان و امی زاکان و تومام امی مال و منال و آسی آسفر میان مو حافطت بخواییم، ۲۲ چہ کی مر خجالت امویی کی پادشا جا لشکر و سوار بخوایم تا امر را دورونی دوشمنان جا مو حافطت بوکونید. چونکی قبلان پادشای بوگفته بییم: «امی خودا دس جا تومام کسانئی کی اون بخوایید، خیر و برکت فارسہ، ولی اون قودرت و غیظ تومام اوشان ضد ایسہ کی اون ترک کونیدی.» ۲۳ بازین روزہ بیگفتم و امی خودای آن و آسی ایلتماس بوکودیم و اونم امی جواب بدہ.

کاهنائی کی پیش کشی یان مراقب بیدی

۲۴ بازین پیلہ کاهنان جا دوازده نفرینی شربیا و حشبا و ده نفر جہ اوشان براران کی اوشان امرأ بید، سیوا بوکودم. ۲۵ و نقرہ و طلا و ظرف و ظروفان کی پادشا و اون مشاوران و صاحب منصبان و تومام بنی اسرائیل کی او یہ ایسہ بید، امی خودا معبد رہ پیش کش بوکودہ بید، ترازو امرأ بکشم و کاهنان بیسپردم. ۲۶ پس بیست و دو ہیزار و صد کیلو نقرہ جا و سہ ہیزار و چار صد کیلو ظرفان نقرہ جا و سہ ہیزار و چار صد کیلو طلا جا بکشم ۲۷ و بیست تا طاس طلا جا کی ہیزار درہم ارزش داشتی و دوتا ظرف برنز، ناب و صیقل بو بوسته کی طلا مانستن ارزش داشتی، کاهنان فادم ۲۸ و اوشان بوگفتم: «شومان خوداوند رہ موقدس ایسیدی و آظرفانم موقدسیدی و آنقرہ و طلا کی مردومان خوشان میل امرأ یہوہ، شیمی پتران خودا و آسی پیش کش بوکودیدی. ۲۹ پس شیمی حواس جم بہ و اوشان جا مراقب بوکونید تا او زمانی کی پیلہ کاهنان و لاویان و اسرائیل خاندانان پیلہ کسان ورجا کی اورشلیم میان ایسہ بید، خوداوند معبد حجریان دورون وزن بوکونید و تحویل بدید.» ۳۰ بازین کاهنان و لاویان، بکشہ بو بوسته طلا و نقرہ و ظرفان فیگفیدی تا اوشان امی خودا معبد کی اورشلیم میان نہہ، ببرد. ۳۱ دوازدهمی روز جہ اولی ماہ، آہوا روخان جا را دکفتم و بوشویم اورشلیم طرف. امی خودا دس امی امرأ بو و اون، سفر میان امر دوشمنان و رازنان دس جا حفظ بوکودہ. ۳۲ بازین فارسہ بییم اورشلیم و سہ روز او یہ ہسہ بییم. ۳۳ و چارمی روز، امی خودا معبد دورون نقرہ و طلا و ظرفان وزن بوکودیم و مرموت دس کی اوریای کاهن زای بو، فادہ بییم. العازار، فینحاس زای، اون امرأ بو و یوزاباد، یشوہ زای و نوعدیا، بتوی زای کی لاویان جا بید، او یہ ایسہ بید. ۳۴ اوشان ہمہ چی بی شمردید و بکشہ بید و تومام اوشان وزن او زمات بینویشته بو بوسته.

۳۵ بازین اوشانی کی تبعید جا و اگر دستہ بید، سوجانئنی قوربانئی یان اسرائیل خودا و آسی پیش کش بوکودید، ینی دوازده تا و رزا تومام اسرائیل رہ و نود و شیش تا قوچ و ہفتاد و ہفت تا برہ و دوازده تا نہ

بوز، گونایان پاک کودن و آسی، کی تومام اوشان سوجانئنی قوربانی خوداوند ره بید. ۳۶ هطویم پادشا دستوران پادشا ساثراپان* و ماوراءالنہر حاکمان فارسا نہ بید و اوشانم قوم و معبد جا کومک بوکودیدی.

عزرا دوعا

۹ **۱** بازین کی ا کاران تومام بوسته، قوم پیلہ کسان می ورجا بمویدی و بوگفتید: «ایسرائیل قوم و کاهنان و لویان خوشان الباقي میلان جا سیوا نوکودید، بلکی نجست کارانی کی کنعانیان، حیثیان، فرزیان، یبوسیان، عمونیان، موآیان، مصری یان و اموریان کونیدی، انجام بدہ بید. ۲ چہ کی اوشان دختران جا، خوشان ره و خوشان پسران ره زن بیگیتیدی و اطوی خوشان موقدس قوم، دیگر سرزمینان قومان امرأ قاطی بوکودیدی و قوم رهبران و حاکمان اخیانت میان پیش قدم بید.»

۳ وختی آگب بیشناوستم، می رخت و ردای پازہ کودم و می سر مو و می ریش بکندم و قاق بوستم، بینشتم. ۴ بازین، تومام اوشانی کی تبعید بوسته یان خیانت و آسی، ایسرائیل خودا گب جا بترسہ بید، می دور جم بوستید و من تا او وختی کی غروب دم قوربانی تقدیم کودیدی، قاق بوسته نیشته بوم. ۵ و غروب دم قوربانی موقع، می حال زاز جا بیرون بموم و ویریشتم و می ژندرہ مندرہ رخت و ردا امرأ زانو بزم و می دس، یهوه، می خودا طرف دراز کودم ۶ و بوگفتم: «ای می خودا، شرم کونم و جہ آنکی می سر تی طرف بوجور گیرم خجالت کشم، چہ کی امی گونایان، امی سر جا بوگذشته و امی خطایان، آسمان جور فارسہ. ۷ آمان، جہ امی پتران روزان تا ہسا پیلہ خطایان بوکودیم. آمان و امی پادشایان و کاهنان، امی گونایان و آسی، بیگانه پادشایان دس امرأ، شمشیر و اسیری و غارت و روسوایی امرأ تسلیم بو بوستیم، هوطو کی ایمروز دن دریمی. ۸ و ہسا، آ کوجہ زماٹ دورون، یهوه، امی خودا، امر لطف بوکودہ، وهشته کی ایتا عدہ تبعید جا و اگر دید و خو موقدس جاجیگاہ دورون، امر جا بدہ تا امنیت بدآریم، و اطوی امی خودا امی چومان نور دتاوانہ و بندگی موقع ایتا پیچہ امی جان تازہ کودہ. ۹ چہ کی آمان بندہ ایسیم، ولی امی خودا، امر بندگی دوران میان ول نوکودہ، بلکی خو موحبت پارس پادشایان ورجا امر ببخشہ، امی جان تازہ کودہ تا امی خودا معبد دووارہ چاکونیم و اون خرابہ یان چاکون و اکون بوکونیم و امر یهودا و اورشلیم میان حیصار امرأ موحافظت بوکودہ.

۱۰ «ہسا ای امی خودا، بازین چی و ا بیگیم؟ چہ کی تی دستوران محل نوکودیم، ۱۱ هو دستورانی کی پیغمبران دس امرأ کی تی ختمتگوزاران بید، فرمان بدہ یی و بوگفتی: (او زمینی کی اون فیگفتن و آسی اون دورون شوئون دریدی، زمینی ایسہ کی اون مردومان پست کاران و آسی نجست بوسته. اوشان سرتاسر او زمین خوشان نجست کردکاران امرأ کثیف کودید. ۱۲ هن و آسی شیمی دختران اوشان پسران فتنید و اوشان دختران شیمی پسران ره فنگیرید. ہیوخت اوشان جان ساقی و خوشبختی نوأ خواستید کی قوی بیید و او زمین خوروم خوراکی یان بوخورید و او سرزمین شیمی زاکان ره تا ابد بہ ارث بنید.) ۱۳ تومام ابلایان کی امی سر بمو، امی بد کردکاران و پیلہ گونایان و آسی بو، ولی بازم تو، ای امی خودا، امر کمتر جہ امی گونایان و آسی موجازات بوکودی، موجازاتی

* ۳۶:۸ پارس پادشایی حدوداً بہ ۳۶ پیلہ منطقہ تقسیم بو بوسته بو کی هر منطقہ حکومت اینفر بہ عہدہ داشتی کی اون «ساثراب» گفتیدی.

کی امی حق بو و وهستی کی ایتا عده جہ امان زنده بئسیم. ۱۴ پس چوطو تانیمی ایوار ده تی دستوران جا سرپیچی بوکونیم و او قومان امرأ کی آ جور پست کاران کونیدی، قوم و خویش بییم؟ بازین تر اوطو غیظ نیگیره کی همه تان امر جہ بین ببری، جوری کی نه کسی جا چیزی باقی مانه، و هیکسم نتانه جان بدر بیره؟ ۱۵ ای یهوه، اسرائیل خودا، تو عادل، چره کی وهستی ایتا عیده جہ امان زنده بئسیم، هوطو کی ایروز دئن دریمی. امان امی گونایان امرأ تی ورجا ایسه بییم؛ اگه چی آ حال روز میان هیکس نتانه آ کرد کاران امرأ، تی جلو بئسه.»

قوم خو گونای اعتراف کونه

۱ وختی کی عزرا، دوعا و اعتراف کورن دوو و خودا معبد جلو آرسو امرأ خو دیم زمین سر بنه بو، ایتا پیله دسته اسرائیل مرداکان، زناکان و زاکان اون دور کودیدی، چره کی قوم زارزار آرسو فوکودیدی. ۲ او وخت شگنیا، یحئیل زای کی عیلام نسل جا بو، عزرائی بوگفته: «امان، بیگانه زناکان، آ سرزمین قومان جا بیگیتیم و اطوی امی خودای خیانت بوکودیم. ولی با انکی آ کار بوکودیم، هسایم ایتا اومید اسرائیل ره بمأنسته. ۳ پس بائید امی خودا امرأ عهد و پیمان دودیم کی امی سرور مشورت امرأ و اوشانی کی خودا دستوران جا حساب بریدی، تومام آ زناکان و اوشان زاکان بیرون کونیم. بائید آ کار شریعت قانون امرأ انجام بدیم. ۴ هسا ویریز، چره کی آن تی کاره و امانم تی امرأ ایسیم. پس تی دیل قورص ببه و آ کار انجام بدن.»

۵ بازین عزرا ویریشه، پیله کاهنان و لویان و تومامی اسرائیل قوم قسم بده کی آ گبان مأنستن عمل بوکونید و اوشانم قسم بوخوردید. ۶ او وخت عزرا، جہ معبد جلو ویریشه، بوشو یهوحانان، الیاشیب زاک حجره و تا او زماتی کی اویه ایسه بو، نه نان بوخورد، نه آب، چره کی تبعید بوسته یان خیانت و اسی ماتم بیگیته بو. ۷ بازین سرتاسر یهودا و اورشلیم دورون حوکم بوکودیدی کی اوشانی کی تبعید جا و اگر دسته بید و استی اورشلیم میان جم بید. ۸ هرکی تا سومی روز نایه، قوم پیله کسان و ریش سیفیدان حوکم و اسی، تومام اون مال و منال بیگیته به و اونم، تبعید بوسته یان جم جا و استی بیرون بشه.

۹ سه روز میان تومام یهودا و بنیامین مرداکان، اورشلیم میان جم بوستید. بیستمی روز جہ نه می ماه، همه تان میدان دورون معبد جلو نیسته بید و آ حوکم و اسی و جہ آ خاطر کی توند واران و اوستی، پرکستیدی. ۱۰ بازین عزرا کی کاهن بو، ویریشه و اوشان بوگفته: «شومان خیانت بوکودید و بیگانه زناکان بیگیتید و اطوی اسرائیل قوم گونای ویشتر کودید. ۱۱ پس هسا یهوه، شیمی پئران خودا ورجا اعتراف بوکونید و اون خواسته ای انجام بدید. خودتان، آ سرزمین قومان و شیمی بیگانه زناکان جا سیوا بوکونید.»

۱۲ تومام مردومان، صدای بولند امرأ جواب بده بید و بوگفتید: «دوروست گی، و استی هوطو کی بوگفتی انجام بدیم. ۱۳ ولی خیلی مردومان آیه ایسه بیدی و فصل وارشه و امان طاقت ناریم کی بیرون بئسیم. آ کارم ایروز دو روز میان نتانه انجام ببه، چره کی خیلی جہ امان آ فرمان جا سرپیچی بوکودیم. ۱۴ پس پیله کسان، جہ امی جماعت دورون جہ امی طرف تعیین بید و تومام کسان کی امی شهران

دورون، بیگانہ یان جا زن بیگفتیدی، او زماتی کی تعیین بوبوسته خوشان شہر ریش سیفیدان و داوران
 امرأ بئسید، تا امی خودا پیلہ دانہ غیظ هن و اسی امی سر جا اوسادہ بیہ.» ۱۵ فقط یوناتان، عسائیل زای
 و یحزیا، تقوہ زای اکاز امرأ موخالف بید و مشلام و شبتای کی لاوی بو، اوشان جا طرفداری کودیدی.
 ۱۶ بازین اوشانی کی تبعید جا و اگر دستہ بید اطوی بوکودید. عزرا کی کاهن بو، مرداکان خاندانان
 پیلہ کسان جا اینتخاب بوکودہ و تومام اوشان ایسم بینیوشتہ. اوشان اولی روز دہمی ماہ میان، ا
 موضوعی واریسی کودن و اسی بینیشتید. ۱۷ و تا اولی روز اولی ماہ، واریسی تومام مرداکانی کی بیگانہ
 زناکان بیگفتہ بید تومام بوستہ.

کسای کی قومان دیگر امرأ عروسی بوکودید

۱۸ کاهنان نسل جا، مرداکانی کی بیگانہ زناکان امرأ عروسی بوکودہ بید، اشان بید:

یشوع خاندان جا، یوصادق زای و اون براران:

معسیا و العازار و یاریب و جدلیا.

۱۹ و اوشان قول بدہ بید کی خوشان زناکان اوسہ کونید بیشید و گلہ جا ایتا قوچ خوشان گونہ و اسی
 قوربانی بوکودید.

۲۰ امیر خاندان جا:

حانی و زبدیا.

۲۱ حاریم خاندان جا:

معسیا، ایلیا، شمعی، یحیئیل و عزیا.

۲۲ فشحور خاندان جا:

الیوعینای، معسیا، ایسماعیل، ننتیل، یوزاباد و العاسہ.

۲۳ لویان خاندان جا:

یوزاباد، شمعی، قلیا کی هو قلیطا ایسہ، فتحیا، یهودا و العازار.

۲۴ سرود خوانان جا:

الیاشیب.

دربانان جا:

شلوم، طلم و اوری.

۲۵ و الباقی ایسرائیلی یان جا، فرعوش خاندان جا:

رمیا، یزیا، ملکیا، میامین، العازار، ملکیا و بنایا.

۲۶ عیلام خاندان جا:

متنیا، زکریا، یحیئیل، عبدی، یرموت و ایلیا.

۲۷ زَتَو خانداڻْ جا:

إليوعيناي، إياشيب، مَتْنيا و يرموت، زاباد و عزيزا.

۲۸ بباي خانداڻْ جا:

يهوحانان، حَننِيا و زَبَّاي و عَتلاي.

۲۹ باني خانداڻْ جا:

مُشَلَّام، مَلُّوك، عَدايا، ياشوب، شِئَل و يرموت.

۳۰ فَحَت موآب خانداڻْ جا:

عَدنا، كِلال، بِنايا، مَعَسيا، مَتْنيا، بَصَلئيل، بَنُوَي و مَنَسِي.

۳۱ حاريم خانداڻْ جا:

إليعزر، يَشْيا و مَلْكيا، شِمَعيا و شمعون، ۳۲ بِنيامين، مَلُّوك و شِمَريا.

۳۳ حاشوم خانداڻْ جا:

مَتِناي، مَتَّتَا، زاباد، إيلِفِلَط، يرماي، مَنَسِي و شِمَعِي.

۳۴ باني خانداڻْ جا:

مَعَداي، عَمرام، اوئيل ۳۵ بِنايا، بيدا، كلوهي ۳۶ و نيا، مرموت، إياشيب ۳۷ مَتْنيا، مَتِناي و يَعسو.

۳۸ بَنُوَي خانداڻْ جا: شِمَعِي، ۳۹ شِلِميا، ناتان، عَدايا، ۴۰ مَكَنَدِباي، شاشاي، شاراي، ۴۱ عَزَرَئيل،

شِلِميا، شِمَريا، ۴۲ شَلُّوم، آمريا و يوسف.

۴۳ نَبُو خانداڻْ جا:

يَعِيئيل، مَتْتِيا، زاباد، زَبينا، يَدُو، يوئيل و بِنايا.

۴۴ توماش اشان بيگانه زناكانْ امراً عروسي بوكوده بيد و بعضي جه اوشان، او زناكانْ جا زايدارم

بوسسته بيد.